が 分岐水栓・分岐孔付流し台用シングルレバー式混合栓 **取扱説明** KM343(Z)(TU) 〈各仕様共通〉

- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。
- この取扱説明書と施工説明書は必ずご使用になるお客様の方で保管してください。
- ■この取扱説明書はKM343TU仕様のイラストで説明しています。

安全上のご

- ●ここに示した | <u>↑</u> **警告** | は誤った取扱いをすると、死亡または重傷に結び付く可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。 ●お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

この絵表示は、してはい けない「禁止」の内容です

この絵表示は、 「分解禁止」の内容です この絵表示は、

の総表示は、 「接触禁止」の内容です

この絵表示は、必ず実行して この転表示は、必り来にしていただく「強制」の内容です

やけど、漏水を やけど やけどをした場合は、すぐ、その箇所に水を流しながら冷やしてください。そして専門の医師の診察を受けてください。 した場合の処置 漏水した場合は元栓、または止水栓を閉めてください。ポンプをお使いの場合は、ポンプを止めてください。 そして専門の業者に修理を依頼してください。



水栓の寿命が短くなり、破損して、 やけどをしたり、漏水で家財など を濡らす財産損害発生のおそれが あります

分解は、保守・点検の決められた 項目以外はしないでください。



器具が破損し、やけど・けがをし たり、漏水で家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

高温の湯をお使いのときには吐水 口は高温になっています。直接肌 を触れないでください。



やけどをするおそれがあります

加工及び接合、市販浄水器具の取り 付け等の改造はしないでください。



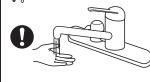
産損害発生のおそれがあります。 器具の左側及び分岐水栓は給湯側 のため高温になっています。器具

(金属)の表面に直接肌を触れな



やけどをするおそれがあります。

湯水をお使いになる前に、必ず手 で適温かどうかを確かめてくださ



確かめないと高温の湯が出てやけ どをするおそれがあります。

小さいお子様だけの使用は避けて



やけど・けがをするおそれがあります。

キャビネット内の湯側配管は高温 になっていますので直接肌を触れ ないでください。

やけどをするおそれがあります。

湯をお使いになるときは、必ずレ バーを水側にしてから開栓してく ださい。その後徐々に湯側を開栓 し、お好みの温度に調節してくだ さい。



湯側を先に開栓すると、高温の湯 が吐水して、やけどをするおそれ があります。

高温の湯をお使いの後は、必ずレ レバーハンドルの位置で湯温を確 かめた後、吐水してください。 バーを水側にして、しばらく水を 流してから止水してください。 位置を確かめて



水を流さないと次に使用する時、 器具内に滞留した高温の湯が出て やけどをするおそれがあります

配管などの解氷のため解氷機をご使 用の場合、水栓(給水・給湯管含む) には絶対に通電しないでください。



確かめないと高温の湯が出てやけ

寒冷地仕様の場合

水抜き栓は水抜き以外の目的で

どをするおそれがあります

水抜き栓をいぎなり開けますと高 温の湯が出てやけどをしたり、湯 水が吹き出して、家財などを濡ら す財産損害発生のおそれがあります。

分岐水栓付仕様の場合) 吐水口を分岐水栓にぶつけない



たり、漏水で家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

いでください。

通電すると水枠や給水・給湯管が

発熱し、破損して家財などを濡らす

食器洗い乾燥機などの作動中は、

シングルレバー水栓を使用しな

財産損害発生のおそれがあります。



湯温が急上昇し、やけどをするお それがあります。

器具に乗ったり、よりかかったりし て無理な力を加えないでください。 吐水口先端に重いものを下げたり、 力をかけて回さないでください。



器具が破損し、けがをしたり、漏 水し、家財などを濡らす財産損害 発生のおそれがあります。

レバーハンドル及び分岐止水ハンド ル操作の急閉止は、配管からの漏水 を起こすことがありますので、ゆっ くり操作してください。



などを濡らす財産損害発生のおそ れがあります

めっき部品は、ぶつけたり落とした りしないでください。また、鋭利な 物や硬い物を当てないでください。



めっきの表面が割れて、けがをす るおそれがあります。万一めっき の表面が割れた場合は、ただちに新しい部分に 新しい部品に交換してください。

凍結が予想される際は、一般地仕様をお使いの 場合、少量の水を出しておくか、配管に布を巻 くなどして、凍結を防止してください。寒冷地 仕様をお使いの場合は配管の水抜き操作と水栓 金具の水抜き操作を行ってください。



家財などを濡らす財産損害発生の おそれがあります。

お湯を使用した後で次に使用する 時、若干温度変化する場合があり ますので、しばらく吐水させて湯 温が安定してからお使いください。



安定してから しばらく吐水させないと、やけど をするおそれがあります。

止水キャップ(分岐孔)は接続時

湯温が



接続時以外にはずしますと、高温 の湯が出てやけどをしたり、湯が 吹き出して、家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。 接続する際は、取付店またはKVK

修理受付センターにご相談ください。 分岐水栓付仕様の場合

給湯ホースが接続されていない場合は、

ワンタッチノズルの先端(白い部分)を 押さないでください。

高温が出てやけどをしたり、漏水で家財などを 濡らす財産損害発生のおそれがあります。また 給湯ホースが接続されていない場合は、分岐止 水ハンドルは必ず閉めてください。

分岐水栓付仕様の場合 ワンタッチノズルの圧逃しを行う

場合は、分岐止水ハンドルを確実 に閉めてからノズルをはずしてく ださい。 👈 🤇

分岐止水ハンドルが開いた状態でワンタッチノ ズルをはずすと、高温の湯が出てやけどをした り、湯が吹き出して、家財などを濡らす財産 損害発生のおそれがあります。

便用の前に

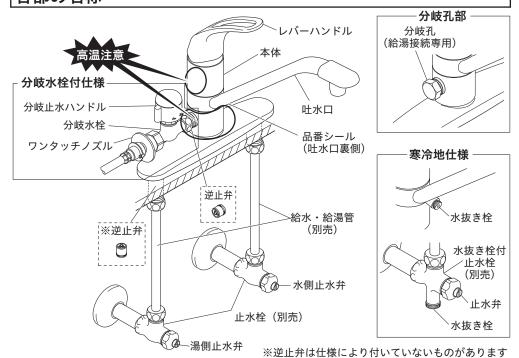
給湯機の使用上のご注意

- ・給湯機の給湯温度は、安全のため60℃給湯をおすすめします。
- ・レバーハンドルは、できるだけ全開で使用してください。給湯機が着火しない場合があります。(瞬間型の場合) ・レバーハンドルを全開にすると吐水量が多すぎる場合は、止水弁であらかじめ流量調節を行ってください。 (それでも給水圧力が高く、吐水量が多すぎる場合はレバーハンドルで調節を行ってください)
- ・給水圧力が低い時や水温が高い時は、給湯機が着火しにくくなることがあります。 その場合は給湯機の設定温度を少し下げてお試しください。(瞬間型の場合)

🗥 分岐水栓の使用上のご注意(分岐水栓付仕様の場合)

- [____ 警告]・止水キャップ(分岐孔)は接続時以外ははずさないでください。接続時以外にはずしますと、 高温の湯が出てやけどをしたり、湯が吹き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそ れがあります。接続する際は、取付店またはKVK修理受付センターにご相談ください。
 - 給湯ホースが接続されていない場合は、分岐止水ハンドルは必ず閉めてください。また、 ワンタッチノズルの先端(白い部分)を押さないでください。高温の湯が出てやけどをし たり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- ・分岐水栓のワンタッチノズルには緊急止水機能が付いていますので、万一給湯ホースがはずれた場合や 給湯ホースを付けない状態では、緊急止水機能が働いて通水されません。 本製品は、給湯接続専用です。食器洗い乾燥機の場合、給湯機の設定温度によっては給水接続しかで
- きない場合がありますので、接続する機器の仕様を十分確認してください。 ・接続の場合は、接続する機器(食器洗い機等)の給水条件及び施工上の注意事項をよくご確認ください。
- ・分岐水栓以降に接続された設備については保証の対象外となります。
- ・給湯ホースをはずす際は、必ず分岐止水ハンドルが閉まっていることを確認してください。 通水中に給湯ホースをはずさないでください。万一はずれた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、 再度取り付ける際、接続しにくい場合がありますので「ワンタッチノズルの圧逃し」を行ってください。

各部の名称



3ページ

温度、出し止め、量の調節方法

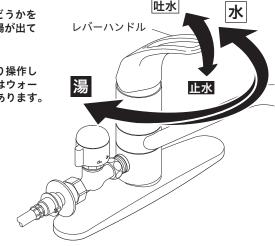
レバーハンドルを右へ回すとぬるくなり、左へ回すと熱くなります。

レバーハンドルを上げると吐水、下いっぱいまで下げると止水します。上へ上げるほど流量が増します。

湯水をお使いになる前に、必ず手で適温かどうかを 確かめてください。確かめないと、高温の湯が出て やけどをするおそれがあります。

【 注意】

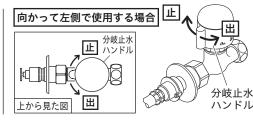
レバーハンドルは無理な力を加えずゆっくり操作し てください。急な操作や無理な力での操作はウォー ターハンマー(水撃)音が発生するおそれがあります。



|分岐水栓の吐止水方法(分岐水栓付仕様の場合)

分岐止水ハンドルは、それぞれ出・止方向いっぱいに回してください。





【 注意】分岐止水ハンドルは無理な力を加えずゆっくり操作してください。急な操作や無理な力での 操作はウォーターハンマー(水撃)音が発生するおそれがあります。

ワンタッチノズルの圧逃し方法(分岐水栓付仕様の場合)

【お願い】ご使用後は、安全のため分岐止水ハンドルを必ず閉めてください。

万一通水中に給湯ホースがはずれた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、再度取り付ける際、 接続しにくい場合がありますのでワンタッチノズルの圧逃しを行ってください。

① 分岐止水ハンドルをしっかり閉めます。

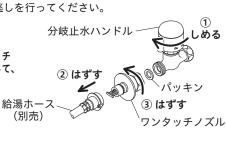
【 📤 警告】

分岐止水ハンドルは確実に閉めてください。開いた状態でワンタッチ ノズルをはずすと、高温の湯が出てやけどをしたり、湯が吹き出して、 家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

② 給湯ホースをはずします。

③ ワンタッチノズルをはずし、圧を逃します。

圧逃し後は、はずした逆の手順で組み立ててください。



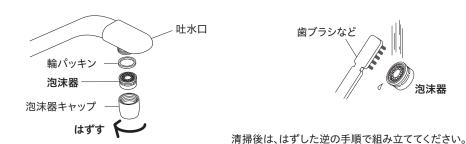
常のお手入れ・保守

泡沫器の清掃方法

吐水口の泡沫器にゴミ等がつまりますと、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので、 定期的に清掃してください。

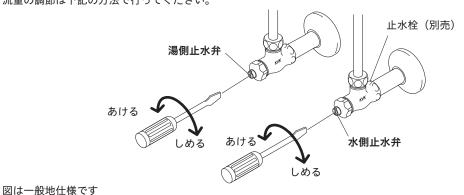
①吐水口の泡沫器キャップをはずす方向にひねって、 泡沫器を取りはずします。

② 泡沫器をブラシで水洗いします。



流量の調節方法(止水栓は本製品に同梱されていません。別売です)

流量の調節は下記の方法で行ってください。



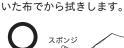
「使ってはいけないもの]

お手入れ方法

「軽い汚れの場合]

汚れは柔らかい布やスポンジで水洗い してから、乾いた布で拭き取ります。

[ひどい汚れの場合] 中性洗剤をぬるま湯でうすめて、やわ らかい布で汚れを拭き取ってから、乾













水栓には樹脂部品が多く使用されているため、シンナー・

アセトン・ベンジン・カビトリ剤・酸性・アルカリ性系・

塩素系洗剤等は使わないでください。金たわし・みがき粉

【お願い】メラミンフォームを使用する場合は、文字やマーク等印刷部分をこすらないようにしてください。

5ページ

水 抜き 万 法<凍結が予想される場合>

【 注意】凍結が予想される際は、下記の手順に従って水栓金具の水抜きを行ってください。 怠りますと、凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

寒冷地仕様水栓の場合

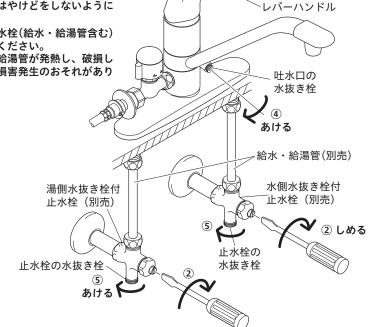
器具のみの水抜き (配管に水抜き栓がない場合)	配管からの水抜き (配管に水抜き栓がある場合)	操作	
	1	配管の水抜き栓を操作します。(給水元の水抜き栓の操作)	
2		湯水の止水栓の止水弁(2ヶ所)を締めます。	
3	3	レバーハンドルを真ん中の位置で吐水状態にします。	
4	4	吐水口の水抜き栓を開けます。	
5	(5)	湯水の止水栓の水抜き栓を開けて水を抜きます。	

【 警告】

・湯側の止水栓の中には熱湯が溜まっている場合が ありますので、操作の際はやけどをしないように 注意してください。

解氷機をご使用の場合、水栓(給水・給湯管含む) には絶対に通電しないでください。

通電すると水栓や給水・給湯管が発熱し、破損し て家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあり



▼③ 吐水状態

【水抜き後 通水を再開する】

【お願い】必ず水抜き栓がしまっていることを確認して、レバーハンドルを下げて(止水状態)から通水してください。 通水を再開しても水が出ない場合……レバーハンドルを上げて(吐水状態)、しばらくお待ちください。 これは水栓内に残った水滴が凍りついて起こる現象です。 異常ではありません。

-般地仕様水栓の場合

凍結が予想される場所でご使用になる場合は、以下の処置によって凍結を予防できる場合があります。

• 水栓より少量の水を出しておきます。 • 配管部などに布を巻きます。

【 🔨 警告】解氷機をご使用の場合、水栓(給水・給湯管含む)には絶対に通電しないでください。 通電すると水栓や給水・給湯管が発熱し、破損して家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

6ページ

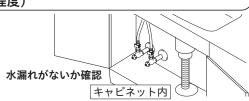
定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、定期的に点検をおこなってください。

配管まわりの水漏れ(1ヶ月に1回程度)

【 📤 注意】

配管まわり(キャビネット内)の水漏れがないか確 認してください。部品の劣化・磨耗などによって 生じる漏水で、家財などを濡らす財産損害発生を 未然に防止するために、配管まわりの点検を行っ 水漏れがないか確認



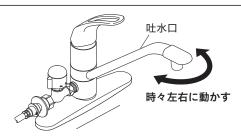
水栓及び分岐水栓のガタツキ(1ヶ月に1回程度)

水栓及び分岐水栓のガタツキがないか確認してください。 ガタついたままお使いになると、配管に負担がか かり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のお それがあります。



吐水口の回転(1ヶ月に1回程度)

時々吐水口を左右に動かしてください。吐水口を長期間 回転させずに使用すると回転部に水あかなどが付着し、 回りにくくなることがあります。また無理に回そうとす ると水漏れの原因になります。



定期的な部品交換(部品は水栓の種類によって異なります)

使用年数

2年 | 3年 | 4年 | 5年 | 6年 | 7年 | 8年 | 9 年 | 10 年 | 11 年 | 12 年 お客様による日常のお手入れ・点検 買い替え 消耗部品の交換 (こまパッキン等) ご検討 磨耗劣化部品の交換

部品が磨耗・劣化すると水漏れ等の原因になりますので、交換が必要です。 部品の交換 ・磨耗・劣化部品の例 (水栓の種類によって異なります) **例) カートリッジ、シャワーヘッド、シャワーホース、逆止弁等**

7ページ

【 🗘 注意】中でもより安全のため、逆止弁は早めの点検・交換をおすすめします。逆止弁が正常に機能 しないと、状況によっては一度吐水した水が逆流するおそれがあります。(逆止弁の位置は 「各部の名称」をご覧ください。逆止弁は仕様により付いていないものがあります)

部品交換のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。

この製品の補修用部品(機能維持に不可欠な部品)の供給期間は製造中止後10年です。

故障かなと思ったら…

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。

現 象	お調べいただくところ	処 置	参照ページ及び項目
吐水量が	止水弁は十分に開いていますか	止水弁を開ける	5ページ 「流量の調節方法」
	泡沫器にゴミ等がつまっていませんか	泡沫器を清掃する	5ページ 「泡沫器の清掃方法」
	ガス給湯機と組合せてご使用の場合、能力切換 式のものでは適正能力にセットされていますか	ガス給湯機の能力を適正能力にセットする	_
	泡沫器は凍っていませんか	泡沫器にぬるま湯をかける	_
高温しか 出ない	水側止水弁は十分に開いていますか	止水弁を開ける	5ページ 「流量の調節方法」
低温しか 出ない	湯側止水弁は十分に開いていますか	止水弁を開ける	5ページ 「流量の調節方法」
	給湯機から十分な湯がきていますか	給湯機の設定温度・作動を確認する	_
温度調節が うまく できない	湯側・水側止水弁は十分に開いてい ますか	止水弁を開ける	5ページ 「流量の調節方法」
	給湯機から十分な湯がきていますか	給湯機の設定温度・作動を確認する	_
	泡沫器にゴミ等がつまっていませんか	泡沫器を清掃する	5ページ 「泡沫器の清掃方法」
吐水が 飛び散る	泡沫器にゴミ等がつまっていませんか	泡沫器を清掃する	5ページ 「泡沫器の清掃方法」
給湯ホースが はずれた状態で 湯水が出ない	緊急止水機能が働いて通水されないし 故障ではありません。給湯ホースを再度 場合がありますのでワンタッチノズルの	4ページ 「ワンタッチノズル の圧逃し方法」	

[カートリッジのメンテナンスをする場合]

[注意] 修理技術者以外の人は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。 カートリッジのメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご依頼ください。

●修理のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。 0120-474-161 ※携帯電話からは、0574-55-1191をご利用ください。

水栓の品番をご確認ください 修理料金は技術料+部品代+出張料で構成されています さい。シールの左下が品番です。

[シールの貼付位置は「各部の名称」をご覧く 部品代 …修理に使用した部品代 ださい

●商品に関するお問い合わせはKVKお客様 だ相談センターにご連絡ください。 2 0570-099-552

水栓に貼ってある品番シールでご確認くだ 技術料・・・診断・故障箇所の修理及び部品交換・調整・修理完了 さい。シールの左下が品番です。 時の点検等の作業にかかる費用

出張料 …製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用

株式会社 KVK 本社·工場/〒501-1195岐阜市黒野308 インターネットホームページ http://www.kvk.co.jp/